華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

澳門紅窗門街七號至九號　新聞紙第壹貳六九號　電話貳貳陸壹

今日壹張半　每份零沽半毫　電報掛號伍肆柒捌

粵港澳 梁蘇記

保正鋼骨　永久包整　川製　才刷　脫毛　有缺

本澳草堆街

香港中國國貨公司

夏季大減價　犧牲品

白斜通帽每件一元二角
絕衛噴花兩洛帽每件六角二分
彈口花襪每對三角五分
四骨真絲羅襪每對一元三角九分
夏季兒童服裝每套四角起碼
男女游泳衫褲減售九折
白府綢恤衫每件九角五分
印花洋紡每元四碼
各種條子布衣料每件九角

一律犧牲　由六月廿一日起

中國茶葉公司出品各種名茶照碼九折
山字大毛巾每條九角
彩花毛巾三條五角四分
中華廠出品安全爐每個四元二角
16寸單芯沙漏缸每個十七元五角五分
36 56寸四叶吊扇每把七十五元
三叶吊扇每把四十八元
19寸座檯搖頭風扇每把卅八元
玫瑰頭水每瓶四角五分

本公司擴充綢緞布疋部啓事

本公司秉推廣國貨爲宗旨，抱薄利多賣爲原則，自開幕以來，於茲年餘，頗稱發達，承荷各界信任，樂予採用，所有國貨業未能盡量推銷，惟地位狹窄，同人爭有鑒於斯，覓得板樟堂街九號，另闢爲綢緞布疋部，舉凡綢緞綾羅、精良色織，務求新穎，絨布、疋頭，以增國貨之光榮，厚望各界時賜光顧，開幕在卽，届時務希各界多多指教，則國貨幸甚，同人幸甚。

華僑中學澳校

爲民衆夜校演劇籌款

義演四幕歷史名劇

明末遺恨

劇作：魏如晦先生
導演：張雪峯先生
演出：華僑中學劇團

日期：六月廿八廿九三十日下午八時
地點：龍嵩街崗頂大戲院
劵價：五元　二元　一元　六角
代售劵處：各大書局華僑中學崗頂大戲院

板樟堂街廿六號

康福行

夏季大贈品

買滿一元・可得贈品・月底截止・機會無多・購買從速

贈品名貴・人人可得・歡迎參觀・歡迎比較

美國女醫博士 李冰魂

專醫婦女白帶難孕

如宮位不正、淋濁白帶、月經不調、面黃血虧、腹腰暗痛、發育不全等症，均爲難孕原因。本醫師深悉女界同胞隱病之痛苦，故留美時加以研究，更採備歐美最新療治器械，積十餘年經驗，務加迅速治愈，徹底解除女界疾苦，一幷將醫藥各費廉收，以期普及。▲曾設兒科產科電療科，精擅洋症，附設留醫留產。新址總醫務寄州市一德路中三六號，分所本澳白馬行卅號，時間由上午九時至十二時，下午二時至六時。

女醫師 金慧儂

精治婦科

難孕婦女　陰虛白帶　小便刺痛　宮位不正　月事不調　經痛閉經　經血過多　產後發熱　孕期嘔吐　貧血失眠　神經衰弱

診所　荷蘭園一號B二樓

復旦中學 小學 英專 招夏令班生

報名：即日開始
上課：七月七日
校址：白馬行一號
章程備索

越山中學附設 黎敏伯 暑期日夜英文 注重文法

開課七月八號　校址白鴿巢越山第二校舍後座二樓

嶺南分校招生

夏令學校　秋季招生　初中小學各級男女新生即日報名　七月二日九時考試　校址東望洋山頂　▲電話三七十▼

新馬路 新亞英文夜校初班 續招新生

八級同時招收插班新生（各級學費均收二元）

關其昌 高級商業銀行簿記班 招生

五十天畢業　開課七月八日　報名：板樟堂錦章書局

廣中中學 招夏令生

招升高中升初中及高初中小學幼稚園各級補習班　開課：七月七日　校址：風順上街　膳宿俱備　章程備索

西人教授 中華英文日夜書院 夏令招生

開課：七月四日
校址：板樟堂街

協和中學暨附小 招夏令生

班級：一升高中　一升師範班　同升初中班及升高中二初中二三年級各班▲附小各年班　上課日期：七月四日　即日開始報名；代派章程處中華書局廬山影相館　校址高樓下街（中學部）風順堂街（小學部）電話：二四三七；九三七

粵華中學夏令班招生

班別：升高初中暨附小各年級
報名：即日開始
上課：七月五日
校址：得勝馬路
電話：七七四
章程備索

致忠中學 澳校夏令班 招生

❶班級：升高中．升初中．初中二三年級
❷時間：由七月十日至八月廿日止
❸收費：（甲）升高中初中班全期毫銀二元．（乙）升高初中二三年級班每科毫銀一元全科二元
❹校址：本澳媽閣街四號（校舍宏敞膳宿俱備）電話八六一號

廣州知用中學 夏令班招生

班級：升高中班升初中班暨高中二三初中二三年級名班　上課日期：七月七日　即日開始報名　校址：青洲大馬路　膳宿俱備　電話二四三〇　代派章程及報名處：營地大街光明書局　板樟堂錦章書局

澳門中德中學 夏令班招生

❶班別：升高中　升初中　各一班
❷報名：即日開始
❸上課日期：由七月八日至八月十五日止
❹校址：媽閣街張園
代派章程處：商務印書館　紹榮商店

總理紀念中學 夏令班招生

班別　升高初中各年級
報名　即日開始　七月八日上課
地址　東望洋白頭馬路　電話二三四〇
章程備索

繆朗山 暑期英語講學

初中．高一二三，及升大學班招生　地址：南灣六十九號B三樓

醫師 曾善良 內外全科針射 新藥救急痛症

新橋渡船街十四號G

婦科專門 劉漢貞 女醫師

花柳白帶　小便刺痛　久不受孕　經期不調　肚痛

▲本醫師自全科畢業後，歷任廣州福寧醫院產婦科主任，復自創醫務所於一德西路十多年來，所診治者均爲婦女疾患，今就研究所得，辦備各種治療儀器新藥，採用最新方法治療婦女產後疾患，宮位不正，產前經過多、經太少、貧血失眠、企頭暗病。

醫所：板樟堂街廿六號二樓即國華戲院左傍

防癆止咳

防癆治咳丹

專治新久寒咳痰咳、哮喘氣喘、胸翳嗽逆多血、黃瘦、熱燥咳、老人咳嗽、傷風咳等症，服之立見奇效。咳多傷肺，日久易成癆瘵，彥明醫師治肺有年經驗特製，每包一毫三，每一盒十包貳元，各藥店均有代。澳門捷聲藥局、正興藥局

二天膏與二天油，同爲治病救急之聖藥。按症施用，搽食咸宜，其用途之廣大，效驗之準確，早已婦孺皆知，居家固宜常備，旅行尤不可缺。

佛標二天堂製

白帶難孕

女醫師李志文啓

米糙街五號（板樟廟側）

人人都說十女九帶，因而視作等閒，放任不理，孰知不只損害健康已也，還會毀了你天賦的機能，妨碍受孕，爲家庭所不滿，如果那帶是有毒的話，你自身所感的痛苦增重了，顏容憔悴，企頭暗病，男人視你如蛇蠍，迨至侵及深部，則輾轉床第，生命危殆。本所特備最新式婦科專門診療器械，最有效藥物，憑十餘年臨床經驗，能替你解決此難題，無論病期久暫，均可於最短期間治愈，幷指導防毒與受孕須知之條件，不難把你既喪失的幸福收復。

皮膚病救星

余患濕毒痕癢難忍，搔破出血，成膿痛苦倍甚，初用市上皮膚水止痕一時，不數日又復發，比前更甚，以至夜不安睡，且全家同患此症，數月於茲，幸友人介紹許修五大醫師診治，針藥幷用，僅三天已全愈矣，特此鳴謝。中山李文正率家人同頌　許醫師寓東望洋街七號

許修五 補腎丸

此丸係用動物內分泌及植物礦物兩種地道藥材虔製而成，功用對於陽萎衰弱、神經衰弱、貧血腦力不足、子嗣艱難等爲特效。本醫生歷數十年之經驗，方始將此方公諸當世，完全自製自售，不交代理，倘非實效，不願獻醜焉。服二天　▲散庄每両二十元　零沽每元十五粒　港紙可　發售處：僑寓東望洋街七號許修五醫所

馮華葡英文

暑期速成班招收男女生　地址：新馬路華洋百貨公司三樓（由橫街大同茶話室上）

本報小廣告　費廉收效大

一九四一年升 高初中 夏令班招生

開課：七月七日　校址：荷蘭園青年學校內　導師：張瑞權　陳道根　沈鴻年　陳寂園　袁永先　陳榮芝　任德芬　何振錫　附設文藝英數暨英文文法速成班等

廣州大學附中 夏令班招生

班級：升高中班　升初中班　開課：七月五日　校址：白馬行　詳章備索

中山聯合中學 夏令班招生

❶班別：升高初中男女生各一班
❷報名日期：即日起至七月二日止
❸上課日期：七月三日
❹取閱章程處：本澳台山榮園涌邊街本校及各書局
❺本校膳宿俱備宿費免收

私立廣州培正中學 澳門 香港 分校 夏令班招生

試期：七月一日　上課：七月三日　級別：高中一二年級▲暨初中高小初小各級男女新生　『校址』澳校中學部盧家花園▲高小部大堂街　初小部南灣及柯高馬路崗堂

教育部僑務委員會 廣東省教育廳立案 澳門雨芬中學附小 夏令班招生

（班級）小學分初、中、高三級，中學分升初中一至升高中三各一班。（上課日期）七月十日至八月十四日止，除星期日外，每日授課三小時，由八時至十一時。（報名）即日開始在南灣及得勝馬路本校報名。（上課地點）南灣六十三號本校

顯記餅家 創製 橙汁奶油糕
電話：新馬路二三七七　平安路十五號七七

美停止執行中立法 運軍火接濟蘇作戰
芬蘭已向蘇聯正式宣戰
史太林親任蘇最高統帥

（合衆社華盛頓廿五日電）美政府已停止執行中立法案以對德蘇戰爭・以備輸送軍用品經太平洋運到海參威接濟蘇聯・又據副國務卿威爾斯宣佈・羅斯福總統之不執行中立法案應付既宣之戰爭・此實係初次云・又預料美國援蘇之物資初次起運者其量不多・蘇聯在黑海及北冰洋之港口・於前美國之輪船係不能到達者。

（華盛頓廿五日電）官方宣佈・美國輪船將准許載運軍械前赴海參威・羅斯福總統現仍無意發出蘇德戰事之中立宣言・

（合衆社華盛頓廿五日電）行政當局對蘇德戰事尚未宣佈施行中立法・故軍用品仍可橫渡太平洋運往海參威接濟蘇聯・前國務卿威爾斯稱・政府此舉目的在支撐蘇聯・并謂・羅斯福總統已決意不採用中立法・專家相信・美國對蘇接濟物品・在若干期內・均屬於贈與性質・蘇聯在黑海及北極洋等海港・美政府尚會宣佈・不許美輪航行・

（合衆社柏林二十五日電）據消息靈通界說・芬蘭公使館證實芬蘭已向蘇聯宣戰・芬蘭現在已入於戰爭狀態中・芬蘭戰事頃已全部展開。

（合衆社芬蘭京廿五日電）據官方宣佈・在過去十小時中・芬蘭各地被蘇機轟炸・引起許多個火頭・傷亡者亦多・又在芬蘭境被擊落之蘇機有二十架・

（合衆社瑞典京廿五日電）據此間消息・芬蘭已向蘇聯宣戰・瑞典當局又宣佈・瑞典政府已容許一個師團之德軍並配有全副武器由挪威經過瑞典而抵達芬蘭・又據莫斯科方面消息・昨日有德軍一隊・在北冰洋附近之郭加扎爾附近越過蘇聯邊界・該處有一架德機被擊落・

（合衆社瑞典廿六日電）據芬蘭京城訊・芬京今日晨五時至七時間・出炮聲甚烈。係發至何方者・詳情未悉・相信係芬陸軍與敵海軍發生戰事云・

（倫敦廿四日電）芬蘭政府廿四日下午送一照會與波蘭駐芬公使，不承認波蘭為獨立國・因『波蘭半為德國半為蘇聯所佔・公使館已無存在之意義』・波蘭公使已致牒芬外部抗議・

（倫敦廿五日電）據羅馬廣播台得接芬蘭京消息・謂列寧格勒方面有黑烟遮蓋・料列寧格勒發生大火・

（倫敦廿五日特訊）每日電聞報載・維琪廣播今日訊・史太林親掌握軍權・代替國際人民委員鐵木辛科為蘇軍最高統帥云・

（合衆社柏林廿五日電）據德方權威之軍事發言人今晚對外國記者解釋前線之地理形勢稱・（一）阿狄沙離羅馬尼亞海岸一百五十哩・（二）基夫・以飛行航程計算離羅馬尼亞三百五十哩・（三）列寧格勒離芬蘭一百五十哩・由華沙至莫斯科一一五零基羅米突・德軍此次用兵・有出乎意表之勝利・德機已獲得空中之優勢・蘇軍雖強頑抵抗・但不能阻德軍之前進・

（合衆社莫斯科廿五日電）蘇聯當局今日發表公布稱・敵軍向維爾諾及巴洛維茲等處採取攻勢・蘇聯空軍當即起而迎戰・追擊該路之敵坦克車隊・極著效果・但仍有一部敵人坦克車隊衝入維爾諾・我陸上部隊英勇抵抗・使敵方之坦克車隊及砲隊之聯絡被截斷・又企圖進攻布魯地及羅華之敵軍亦遭紅軍之堅強抵抗・敵軍機械部隊受極大之損失・戰事仍在激烈進展中・比里森西爾方面我軍反攻後已將該地克復・巴薩拉比亞方面我軍將企圖渡布勒脫河之敵軍擊敗・現我軍仍在堅守該河以東之地・除予敵軍以重創外・並俘獲德羅官兵甚衆・我空軍飛往芬蘭轟炸德方機場・損失甚大・美米爾港之德輪・亦被炸大受損失・本日之間・德機被擊落者七十六架・據被俘獲之德機師稱・吾人並不欲與蘇聯作戰・吾人出時乃在發半醉狀態中之・又德俘虜稱・吾人作戰前彼人必以酒醉吾人云・

四川名產 雪耳
其性滋陰清潤能活血養肺潤腸胃治熱咳痾血等
每大運到・每両由五元起碼至十元
新到夏季補品 野山花旗參
寶大參茸藥行
本行揀選上等國藥配劑
板樟堂街國華戲院斜對面

德方公佈空戰勝利

（合衆社柏林廿六日電）據前綫德方消息・觀察家相信德機四日來與蘇聯空軍作戰・已予以打擊・德軍高級司令部繼續保守戰情秘密・只謂德軍已大獲勝利，權威軍事發言人告外國記者・德軍『現已成功並已獲得制空權』・德羅參謀總部公佈稱・『南綫蘇機之被毀者已達四百架・相信蘇聯空軍已被德空軍之不停追擊・而遭重大損傷矣・』又據宣傳部公佈稱・『德軍進攻敵空軍港及在蘇聯領土內數百公里之根據地・並未遭遇抵抗・』又德官方通訊社稱・星期三日德機再予空戰及炸彈中毀敵機多架云云・又德本週之初・此間某方人士已相信在開戰第一日之廿四小時內・將有蘇機千餘架被毀・德方人士聞最後之高級司令部佈告・戰事極有進展・深信德軍大進攻之第一次特別佈告將于今日公佈云・

義遠征軍助德攻蘇

（合衆社羅馬卅六日電）官方正式宣佈・義大利已派遣遠征軍助德侵蘇云・

（合衆社羅馬廿六日電）官方宣佈・『義國派遣參加對蘇作戰之遠征軍有摩托師團・墨索里尼予歡送時・會舉行檢閱』云・

（合衆社柏林廿一日電）德官方通訊稱・德機隊於星期二日轟炸蘇聯內地・日夜不輟・至使其鐵路交通亦受障礙・蘇聯之坦克車隊亦被炸・損失甚重・

（合衆社柏林廿六日電）高級司令部公佈稱・『東綫我陸空軍昨繼續依原定計劃進行』云・

蘇軍力阻德軍渡河

（莫斯科廿五日電）據消息所得接到前方軍訊・謂比沙拉比亞州方面之蘇軍・扼守着魯斯河・堵截德羅軍隊之渡河・具見能發揮紅軍之英勇精神・但守河之衛兵・不能抵擋敵人之強大壓力・因敵數量較多・敵人始集合甚強大之步兵及戰車隊向守河邊之蘇軍進攻・蘇軍乃立即予敵人以可怖的打擊起見・乃俟其渡河之時以大量轟炸機戰鬥機向其密集掃射・自若士架敵戰車立即被炸毀・敵步兵死亡更大・敵軍陣容立時混亂・蘇騎兵乃乘此機會向敵陣衝鋒・將敵人迫退・蘇騎兵來勢甚猛・有推山倒海之勢・敵人無以抵擋之・敵人於是不復能站立於河橋云・

（合衆社廿五日倫敦電）據莫斯科廣播戰訊・今晨敵軍藉煙霧之掩蔽・駕小艇平底船渡過一河口・但蘇軍已嚴密戒備・故敵軍迫近時・乃被蘇軍密集砲火所掃滅・其中多數斃命・其餘則悉被俘虜・其中有兩名係軍官・

（倫敦二十五日電）據獨立通訊社消息・最近蘇政府委蘇聯海軍總司令古斯納夫上將為黑海潛航艇隊總指揮官・可見蘇聯認定防衛高加索較為重要・高加索係紅軍給養之根據地・俄當局又在烏克蘭建造海底機場・以免停於陸上之飛機被敵人炸毀・

瑞典准許德軍假道

（倫敦廿五日電）瑞典官方稱・瑞政府已接納德方要求・假道瑞境・自挪威派軍前赴芬蘭・兵額祇限一師云・

（合衆社瑞典京城廿五日電）可靠消息稱・芬蘭已向蘇聯宣戰・官方稱・瑞典已允許德軍一師及全部裝配自挪威假道瑞典前赴芬蘭・又據莫斯科官方消息・德軍昨日越過蘇聯邊境・以至北極洋附近之某地・

（瑞典京城廿五日電）瑞典邦島外圍今日聞大炮聲・

（合衆社瑞典京城廿六日電）自關係之官方發言人告外國記者稱・『自德蘇發生戰爭後・瑞典已發生諸多困難問題，因瑞典與芬蘭之關係・與瑞已居非常時期・因瑞典已決定准德軍一師經過瑞典・並同意德軍在瑞典練兵・但不准逗留于瑞典・最後德軍自芬蘭取道瑞典返國也云・

梁永馨 回春油
風行寰宇
四時感冒・頭暈身熱・頭刺頭痛・行船嘔浪・中風中痰・痾嘔肚痛・化痰止咳・蚊虱咬腫・
四十餘年
總行 五月初十街康公廟前
電話一三二七

聯軍陷叙京後續獲滿意進展
法軍統帥部下令縮短防綫

（合衆社開羅廿六日電）消息靈通之軍事家表示・叙利亞之戰事已獲滿意之進展・聯軍已進抵大馬士革西北十里半處・維琪德軍在大馬士革及貝魯特大道中・只有微弱之抵抗云・

（合衆社開羅廿五日電）據此間英軍司令部發出佈告云・英帝國軍隊已攻陷叙利亞之馬扎會穆・

（合衆社維琪城廿五日電）據此間得接貝律特消息・英軍確已佔據馬扎會穆・法軍統帥部已命令法軍退出以縮短防綫・法當局又承認法驅逐艦普羅號已沉沒・

（合衆社開羅廿六日電）英空軍轟炸萊耶克機場及鐵路・頗有成績・『投彈於鐵路旁各屋宇發生大火』・蘇伊將軍被炸・亦有數處中彈受傷・英艦隊海軍航空隊在貝魯特對開轟炸敵驅逐艦・英空軍又猛烈轟炸貝魯沙之港口及船塢，星期一晚海軍航空隊又轟炸里沙利之鐵路交通云・

（合衆社耶路撒冷廿五日電）據耶路撒冷無線電台稱・德機轟炸大馬士革・損失極大・死傷以婦孺為多・

日輪載運荷印德僑離境

（本報舊金山廿五日電）此間日本郵船公司否認淺間丸將開八打威以載運日僑歸國・謂該輪之駛荷印・乃在載四百德國僑離境云・

美紅會加緊救濟各國

（華盛頓二十五日電）美國紅十字會及美政府歷次開支之戰爭救濟金・以救濟英國・比利時・加拿大・中國・芬蘭・法國・希臘・荷蘭・挪威・波蘭・西班牙・瑞士・及南斯拉夫・美紅十字會截至現時止・所開支之數・已超過一千八百萬金元・美政府所開支之數・則已超過一千六百萬金元・其中一半係用於救濟英國・美紅十字會之救濟物品・共分二百六十九艘輪船運到英國・其中有十一艘在海上被擊沉・

土對蘇德戰爭決守中立

（合衆社莫斯科二十五日電）土大使已照會蘇聯外部・謂土國對德蘇戰爭・決守中立・

汪精衛在日已由東京回華

（東京廿六日電）汪精衛昨日由東京出發返回南京・

蘇德戰爭影響日閣
日尚無意參加作戰
日當局嚴厲處罰不負責任空談

（合衆社東京廿五日電）日政府定廿六日宣佈其外交政策・但內容未悉・首相近衛於廿五日覲見日皇後・又會見宮相木戶・按此種會議・輒於日閣改組或作重大決定前・方始舉行，內閣改組說・雖有此種風傳・但尚未有事實上之表現・

（倫敦廿五日電）日本駐英大使館宣稱・日雖與軸心有條約義務・但並未有計劃參加蘇德之戰・全聯軍方面則堅謂日本不久即將對蘇有所行動・英無綫電廣播引述柏林消息稱・日外相松岡・勢將下台・而日內閣亦不久將改組・以為改變對蘇態度之初步云・

（中央社重慶廿六日電）據同盟社廣播東京廿六日電・繼續昨日會談政府與大本營之另一聯絡會議・亦已於今晨十時廿分在首相官邸舉行討論日本當前問題・政府方面出席者為近衛・松岡・平沼・東條・及川・大橋諸人・大本營方面・則有杉山元永野修身等云・

（合衆社東京廿六日電）警察當局決定嚴厲處罰『不負責任之空談』・有關于自蘇德戰事發生之國際局面與日本之行動者・如有犯此例者・將判禁五年或罰款五千元云・

（中央社倫敦廿五日電）德蘇戰事爆發後・日本究擬有何動作・倫敦方面所獲消息稱・此間認為日本雖遲早必須宣佈態度・但一般人推測・咸認為日本不致有何特別驚人之舉・日本暫時純粹係採投機政策・暫時靜觀・俾作決策・倘若蘇聯潰敗・日本自可分一杯羹・但在蘇聯潰敗以前・日本不致有何動作・足以影響日本之政策者・即英美擬在太平洋取何政策是也・日本深懼英美利用西伯利亞之蘇聯海陸空軍根據地・危害日本之國防・日本並未能履行三國公約之約束・希特勒自必以此譴責松岡・但松岡自可強詞謂蘇日中立條約締結會後希特勒之積極贊助・德日之間・目下互相推諉・欺騙之情形・有如一幕喜劇・英方人士・已從歡欣之情緒注視此幕喜劇之演出云・

傳德又向英提和平建議

（合衆社安哥拉廿五日電）據中立外交界消息・德大使巴本曾托土政府作居間人・向英政府提出和平建議・德國願與英國聯合進攻蘇聯・但英大使許閣森只引申英首相邱吉爾最近之廣播詞以答覆之云・此項消息尚未能從他方面證實・又謠傳德國在歐洲其他方面進行和平運動・

德工業區英空軍準備毀滅
并再度猛炸法北部

（華盛頓廿五日電）一般預測由於蘇德戰爭關係・美國將更加速援英・特別須於飛機・據外交消息・英空軍正計劃對德作開戰以來最猛烈之攻擊・希望盡量破壞德國之戰爭工業・以免德空軍於擊蘇聯之後・由同師全力對英・美國或將准陸海軍飛行員若干名辭職・以參加駕運轟炸機飛英之工作・而美國非軍人方面人員・亦將到英助戰云・

（合衆社多華爾港廿五日電）今日下午・英空軍再次轟炸法國北部・其猛烈情形・係自開戰以來所僅見・又另有一隊空軍炸擊法國沿海岸之口・記者在英倫海岸能見部羅涅及加來斯等・有彈炸落下而爆炸・

（合衆社柏林廿五日電）德官方通訊社宣稱・今日有一隊英機飛過英倫海峽之時・被德追逐機截擊・有十一架噴火式機在加來斯附近被擊落・又在過去二十四時中・當英機炸擊海峽沿岸之區域時・共被德空防部隊擊落其二十六架・在同時期內・德機僅損折六架・

本報小廣告 費廉收效大

肺癆 內外兒科 招蘭昌醫師
曾任國立中山大學肺科醫師主任多年經驗豐富肺科尤為特長曾隨美國哥沐比亞大學肺癆科教授及英國加拿大政府立病院研究肺癆科多年採用世界最新科學方法治療肺癆特聘醫生伍德元博士
醫所板樟堂十六號二樓
中華烟草公司總理黃祖介紹

耳喉鼻專科良材
麥嘯泉醫師飽學歸國任職博愛會醫院繼在廣州市十八甫西路開業衛生局特給以耳喉鼻專科執照其經驗與學識固為廣州人士所素知之者也弟居粵時家人患此科必受治愈此科專材求之乃猶不易得乃醫師居澳而不願來港敝院莫得其助深以為憾敢以富有經驗之專科醫師為澳門人士介
麥醫師醫務所 澳門白馬行醫院後街 電話二七二七號
香港東華三院主席 馮子英 謹誌

耳鼻喉病能手
郭友誠醫師醫家學淵源專東數代名醫也歷掌美國人創辦在廣州有百年以上深長歷史孫總理習醫之博濟醫院及嶺南大學孫逸仙博士醫學院醫席然仍以世界科學日新月異再赴歐外專門研究前十有餘載家人親友在粵時常蒙治理無不應手而愈後粵地爲鮮今先生留澳誠僑胞之福也至論其經驗與學識從其履歷可以知之無庸余贅矣
郭友誠醫師醫所 米糙街五號板樟廟側
林森介紹

廣州 名醫 禰翩雲・禰有恆 寓柯高馬路七十二號

廣州眼耳鼻喉內科 曾健 澳門通訊處：草堆街一白馬行新亞絲織廠 （時間）早九時至十二時 下午四時至七時

牙科專門醫師 楊俊卿 醫務所 板樟堂前即新馬路中央斜對面

民信通匯全國　利便僑胞減收匯費
地址：十月初五街一五六號　電話二六九
★各省鄉村市鎮★
凡郵政信件可達到之處皆可通匯
無論路途如何艱辛均能按址送到匯北費從廉
聯號：香港英信銀號　廣州灣毅信銀號

顯記飲冰室
原樽雪藏衛生凍飲品
電話：五十五

閩江我軍奇襲福州 南昌附近日軍受挫
新街日軍竄擾被我擊退

（中央社水口廿四日電）我游擊部隊連日協同民衆，奇襲福州近郊南嶼、馬尾、嶺頭營、大橋頭、洪山橋等處，奪獲日糧食步槍彈藥甚夥，斃日百餘，南嶼一役，並生擒日兵四名，市內北庫巷日倉庫，廿二日經我游擊隊縱火，彈藥全部焚燬，爆炸聲聞數里，日方損失甚重，城郊外圍地區亦有接觸，我軍廿二日收復福法龍田，並擊退犯擾蘆山龍溪之日。

（中央社重慶廿五日電）軍息，（一）南昌附近日糾集二千餘，于廿入日晨分向滁槎（南昌東北）蘇圩市（南昌東）武溪市（南昌東南）等地進犯，經我軍迎擊，在各該地附近地區與日激戰，至廿日卒將日完全擊破，殘日回竄，是役傷斃日九百四十餘，鹵獲步槍及軍用品甚多，（二）應山北泉口之日一部，于十八日晨向中七寶進犯，當被我軍擊退，至午日增援再犯，經我阻擊，現我日仍對峙于該地附近，（三）廿四日晨宜昌對岸磨鷄山日步騎聯合兵一部，附砲數門，向童家沖進犯，經我軍奮勇阻擊，日未得逞，（四）高平日一部，於十八日經米山鎮東向丹水村進犯，經我軍迎擊，日負創回竄。

（中央社蘇南某地廿五日電）蘇南我軍，日前向宜興之蜀山青龍崎閘山咀等處之日襲擊，破壞日交通通訊，截斷電桿甚多，並收回電線二四百斤，十六日午宜興西南隙塚楓之日，向我進犯，被我逆襲，未逞退竄。

（中央社韶關廿五日電）●廿二日晨花縣新街日五百餘，竄擾北村岐岑一帶，至午後被我擊退，●廣花路一帶村庄，近來疫疾流行，甚為猛烈，該處日軍死亡頗多。

（中央社常德廿四日電）日第三十聯隊水野大隊中隊長吉岡，廿七日在瀞江蓮花寺，被我某部擊斃。

日機襲皖 轟炸廬江等地

（本報立煌廿六日專電）日機於六月十八日起，先後飛炸潛山、廬江、太湖等縣城，許潛山投彈十四枚，燬房屋四十餘間，傷數人，廬江投彈二十餘枚，燬房屋百餘間，死傷七八人，太湖投彈十三枚，落縣府四枚，燬房屋十一間，死工役一名，落北門街西門口及縣黨部共九枚，損失未詳。

皖南大雨 各界欣喜

（本報皖南某地廿六日專電）皖南連日大雨，各界人士均喜形於色，據農人談，早稻經此雨量，豐登已成事實，下月間若再有兩次小雨調濟，則本年五穀均可豐收。

美海長稱蘇德戰事延長 於英美為有利
惟美無意派艦保護通蘇航綫 太平洋艦隊巡洋職責亦不變

（合衆社華盛頓廿五日電）美海長諾克斯對招待記者稱，蘇德戰事之延長於英美極為有利，尤其是如蘇軍後撤將德軍誘入內地為然，又謂如蘇軍頑強抵抗則戰事將能早日結束，因蘇聯有無盡之人力云。

（合衆社華盛頓廿五日電）美海長諾克斯上校今日對報界發表談話，謂美當局並未有意在夏威夷區執行戒嚴令，亦未有意在該區擴大海軍權力，現在守夏威夷之軍隊，實力足以應付緊急時期之需要，美國現在尚無意在太平洋組織海軍巡邏，以保護通到蘇聯之航線，太平洋艦隊將不改變其現時之巡洋職責，美海軍無須在太平洋施行巡邏制度而自類於大西洋方面者，因太平洋無德艦活動，太平洋不聞有德游擊艦活動者已有數個月，美海軍當局亦未有意根據租借法案以海軍援助蘇聯，因蘇聯已有大量潛航艇及其他軍艦守太平洋也。

財政會議 宣言全文

（中央社重慶廿四日電）第二次全國財政會議宣言全文如次，我國神聖抗戰，瞬滿四載，經四年之堅苦奮鬥，復興之基礎已定，勝利之曙光在望，全國上下莫不堅信最後勝利必屬于我，惟抗戰建國，經緯萬端，財政金融，關係至鉅，四年以來，幸賴財政當局淡慘經營，籌措戰費，既能應付裕如，推進建設，亦復秉籌并顧，以是抗戰建國，尚能同時并進，惟今後勝負之關鍵，經濟與軍事并重，故此後經濟戰爭，至為重要，中央有鑒於此，特于五中八中全會提出通過二案，一曰改進財政系統，統整理分配，以應抗建需要而奠定自治基礎，藉使全國事業克臻平均發展案，一曰為適應戰時需要將各省田賦暫歸中央接管，以便統籌，而資整理案，原則既經確定，實施辦法尤待探討，且茲事體大，非集思廣益無以收其成效，財政部遂於本年六月，秉承中央意旨，召開第三次財政會議，以期動員全國人力財力，配合抗建需要，共向「軍事第一、勝利第一」之目標邁進，開會時，蒙主席蒞臨致訓，慰勉有加，總裁在軍書旁午之際，親臨致訓，剴切指示，以統一全國財政，平均人民負担，實行土地政策及糧食政策，諄諄相勉，而各方同時交勗，期許本會者亦殷，同人等感奮自勵之餘，愈覺使命責任重大，茲幸秉承自期八日討探之案已粗具端倪，謹提綱挈領，僅舉其犖犖大者，

為國人告

一曰樹立國家財政系統，其目的在統一全國財政，以奠定現代國家之基礎，二曰樹立自治財政系統，其目的在推行新縣制，以奠定地方自治之基礎，三曰改進稅政，其目的在整理田賦，統一征收，以除苛雜，以平均人民負担，四曰實行糧食政策及土地政策，以實現民生主義，平均地權，如金融政策貿易政策專賣政策等，亦有決議，總求財政金融配合軍事，以求最後之勝利，㊀田賦收歸中央與

改征實物

照八中全會「各省田賦暫歸中央接管以便統籌整理」之決議，規定田賦收歸中央及改征實物之實施方案，在中央接管田賦方面，全省小縣分別設立田賦管理處，辦理田賦征收及土地陳報事宜，而乃以各省財政廳長兼其事，至於改善征收稅項，推進土地陳報，厲行田賦人員諸種訓練，詳加檢討，分別議定方案，在改征實物方面，則以各地田賦量豐而收益之多寡，兵格之不一，粮額之輕重，又各有不同，●關於征收標準，加以研討，規定田賦征收實物，以三十年度田賦正附稅總額每元折征稻穀二市斗（或小麥）產麥區得征等價小麥，雜粮區得征等價雜粮，為標準，其賦額較重之省份，得請由財政部酌量減輕，至於征收程序，則分為經征經收兩部，經征屬於稅務機關，經收則歸粮政機關辦理，今後切實執行，將對於軍民粮食之供應，裨益實多，㊁

取消通過稅性質之消費稅

捐稅，改辦戰時消費稅，遞屆財政會議，均力求小法稅捐之裁發，決議各案，均已有相當之成果，抗戰以來，各省以財政支消又多，自行添征貨物通過稅，或以管理統制之名，征收捐費，處處查驗，節節留征，其影響於戰時後方經濟者甚大，本會議決議取消各省具有通過稅性質之捐稅，由中央依消費物品之性質，改辦戰時消費稅，

統籌課稅

以符戰時節約消費之意旨，并明定各地方因裁廢稅捐所生之虧短，另由中央統籌彌補，以期達到暢通貨運平抑物價之目的，㊂改進營業稅法，營業稅法須行於民國二十年，為時最久，與戰時情形不盡切合，故應改定稅法，酌增稅率，餘如改定征收時間，規定征收方法，以及管理商物等，亦均有嚴密之規定，㊃

統一緝私工作

緝私工作機構重疊，節節檢查，商民每不勝其擾，故中央已有統一緝私辦法之規定，本會議本此精神，決議將稅收及物質之兩種緝私工作，歸財政部統一辦理，藉以簡便查緝程度，實強緝私力量，㊄改進人事管理稅政，說有種種改進，[illegible]後財務人員之工作，自更繁重，責任自愈重大，其需要專門人才亦愈多，本會議為求

工作進展 效能增加

起見，議決普遍訓練財務人員，改良人事管理，提高其智能標準，增益其工作效率，並優厚其薪給，保障其安全，（未完）

美政府考慮再貸款英國
俾支付租借法案通過前英方訂購之軍用品價值

（華盛頓廿五日電）美聯邦貸款處瓊斯發表正式聲明，謂彼現正考慮以款項貸給英國政府，並謂，建設銀公司現正研究授權政府貸出此種款項之新法例，瓊斯又謂，此次貸款目的在供給英國以美元外匯，使得支配英國在美購買軍用品之價格，英國可無須將在美之英國資產出售，至於貸款額若干，瓊斯未有宣佈，但據某方消息，總可達數萬萬美元，建設銀公司職員稱，首次貸款數字，不會過多，瓊氏繼謂，此次貸款，將包括直接投資及公私團體之股票與債券等。

（合衆社華盛頓廿五日電）建設銀公司稱，現正考慮貸款與英，供給英國美元外匯，俾支付租借案通過前，英方訂購之軍用品價值。

陪都成績報告大會 蔣委員長書面訓詞
第一期勸募戰債 成績極佳總數達一萬二千餘萬元

（中央社重慶廿六日電）第一期勸募戰時公債，陪都成績報告大會，廿六日下午三時在抗建堂舉行，由勸募總會孔副主任委員祥熙主席，首由主席宣讀蔣主任委員訓詞，次由主席致詞，對該會黃秘書長炎培以下及各購債者致敬佩之意，繼由黃炎培、楊衛玉兩氏報告成績總數為一萬二千零六十五萬五千四百十四元二角六分，（內有自動向銀行認購不屬任何大隊者計八萬九千三百元）數目最多者為金融大隊，計七千六百一十五萬三千九百四十五元一角，其次為財務大隊，計二千五百四十二萬八千四百零六元六角六分，再次為經濟大隊，計五百九十五萬二千伍百五十三元三角二分，最後成績較原定數額超過十倍以上者五隊，五倍以上者二隊，三倍以上者六隊，二倍以上者八隊，一倍半以上者四隊，一倍以上者十七隊，蔣主任委員訓詞如下，●戰時公債勸募委員會孔副主任委員勛鑒，廿六日陪都勸募成績報告大會，特書面致詞如下，陪都第一期勸募戰時公債，已告結束，今日舉行成績報告大會，中正深為欣慰，關于戰時公債之發行，與抗戰關係之重大，以及對我全國同胞之期望，三月間發表告同胞書，曾詳言之，數月以來，各省市及海外同胞，聞風興起，踴躍輸將，結果如何，固尚有待正式報告到達後之統計，而陪都之勸募運動，則已獲有優良之成績，較之原定數額六千萬元超出一倍，一則可見陪都各界同胞對愛國大義認識之深刻，對抗戰建國擁護之熱烈，爭先認購，至為普遍，即如近郊之農民，各小學校之學生，及賣菜老婦，人力車夫等，亦均能深明大義，自動解囊，雖數額之大小不同，而其一心愛國救國之熱誠，則初無軒輊，二則具見本會同人暨各團隊負責人同心協力，因應得宜，尤其黃秘書長，負責獨多，辛勞最著，凡此勸募應募特別努力之機關團體與個人，本會均將按照定章給予獎勵，以示答慰，而昭激厲，由此次陪都勸募成績之優良，以卜各省市及海外各界同胞，同感日人之披猖，國難之嚴重，同知國防經濟建設之迫切需要，與國民國報義務之當仁不讓，自必人同此心，慷慨認購，決不讓陪都之專美於前，粵省原定數額二千三百萬元，據聞截至現在可達三千二百餘萬元，桂省原定一千五百萬元，據報截至現在可達二千九百餘萬元，皆尚在進行未已，滇黔香港，雖未詳知確數，聞亦頗自足觀，其餘各地，諒亦同此，中正嘗謂此次勸募戰時公債，是國民愛國心理之測驗，至今觀之，我同胞愛國心之蓬勃濃厚，確非往時所可比擬，風聲所被，將不僅予前綫將士以極大之鼓勵，抑我國家民族蒸蒸日上之氣象，及抗戰建國必勝必成之徵兆，胥於此瞻之，抗戰方殷，政府給予同胞効力國家民族之機會正多，勉益加勉，所切望于我海內外同胞者也，中正，巳養。

國府命令

（中央社重慶廿五日電）國民政府廿五日令，茲規定重慶市為非常時期違反粮食管理治罪暫行條例施行區域，此令。

郭泰祺遇險不確

（合衆社重慶廿五日電）權威方面稱，上海謠傳，中國外長郭泰祺所乘之飛機，曾被日機擊落，或失事下墜，此種消息，實全無根據。

陳光甫貝祖貽飛昆視察

（重慶廿六日外電）中國平準基金會主席陳光甫，星期二日偕該會委員貝祖詒乘機飛昆明視察，聞將作二週之勾留。

美大量援英物品 抵蘇彝士河

（紐約廿五日電）據紐約世界電聞報得接華盛頓消息，謂美租借法案之援英物品，有大量抵達蘇彝士運河。

德巡洋艦一艘 被英擊沉

（合衆社柏林廿六日電）高級司令部證實「輔助巡洋艦」「賓堅」號，乃奉命在印度洋破壞敵航行者，與英艦「干和路」號大戰後被擊沉云。

最後要電

（中央社倫敦廿六日電）聯軍正向預定目標逐漸推展中，維琪對十敘境軍事形勢已感苦悶，據伊斯丹堡自由法軍通訊社記者消息，維琪在敘京將領四人，已被撤職，敘境之居民撤退亦正繼續進行中，其最後一批乃為德義僑民一百五十人，業已抵達伊斯丹堡，德國駐巴黎大使阿培茲業已返抵柏林，據稱，阿氏此行之目的乃在于報告德國政府關于大馬士革失陷法軍在敘局勢，迎轉後維琪政府對德之希望云。

萬利

名牌
芝蘭氣味
每包十二枝出售銀壹毫
中國華成煙公司出品

港澳貨商……請注意
裕興辦莊　為君解決一切困難！
貨輪船：木船：代運貨物：有貨倉：可代直接或駁儎：無論地方遠近：可起落或臨時貨倉承運：無論貨物多少：可代捷代理貨物報關：推銷各種人貨：特別快信託代辦：委託代賣：負責代辦
裕興辦莊信託部　海邊新街十一號二樓　電話：二六八二

大寧堂
參茸藥業
專賣正藥　參茸補品　上等配劑

痳（瘋）是絕症！
能絕，愛妻艷妾；能絕，兒女幸福；能絕，父情母愛；能絕，錦綉前程；能絕，兄弟足情；能絕，朋愛親屬；能絕，歷代宗嗣，
染下瘋毒無形中犧牲一切人生真義和樂趣
本醫療設備新式醫械能驗出真痳瘋或血毒，紅雲血癖，蟲行蟻走，日面浮腫，皮膚痕癢，一切瘋毒，梅毒花柳
德國醫學謝生　寓白馬行三十四號　電療白濁即止流痛　剪告白贈診

醫師陳大耀　中央酒店斜對面　電話二五七六九
精醫吐瀉症　統理內外全科
注意　不論有吐無瀉有瀉無吐或吐瀉並作不論婦孺老少無論症狀輕重本醫師經十餘年之經驗皆能神速治愈之

醫師陳滿
精理內科腎病
遺精早洩　神經衰弱　頭暈眼花
肺癆咳血　未老先衰　腸萎失眠
發育不全　腰痛善忘
花柳白濁
崇醫筋骨痛　乾濕風痰　鶴膝風癱瘓痺　腳軟腳腫　花柳骨痛　風濕痰濕　閃痛走痛　腳氣　腎囊腫痛　均以最新方法治理能收速效
醫所　板樟堂街二十二號　國華戲院左隣

女醫李德芬　免費贈診婦女暗病
經遲　經遲經滯　月事不準　經血拉龜　經期肚痛
暗病　久咳哮喘　胎前產後　長流赤白　貧血虛癆　頭暈眼花　發育不全
花柳雜症　保證痊愈　永不復發
暫寓白馬行街三十四號

好處太多
獨有秘術　綜合醫學生理學精研的結晶品
好在快趣見效　好在不用服藥　好在不憑人工　好在為宗繼嗣
▲兼治婦女病赤白帶下經期肚痛　雜奇怪胎　小兒全科
人工受孕新法
女醫師林麗珍
地址：白馬行街卅四號即白馬行醫院對面
（剪此告白到診贈醫贈藥）

捷福公司
承運港澳灣線來往貨物
安全迅速　船期確實　接駁穩妥　取費從廉
廣州灣赤坎學堂街拾貳號
澳門新馬路六號D二樓
香港德輔道中二百八十五號二樓　代理
電話：三〇八四五

東安船 西安船

每日輪流由澳開晨早八點鐘（「注意香港時間九點即澳門八點」）

由六月十五號起照香港政府新定標準時間開行 貴客搭船附貨請爲留意

西殘房來回收港銀二元五
唐殘房來往收港銀二元
唐殘樓來往收港銀元半
尾樓來往收港銀一元
大倉來往收港銀五毫

同安輪船有限公司謹啓

昇昌船 七月份船期

一號 八號 十二號 十八號 廿二號 廿六號 由廣州來澳

四號 九號 十五號 十九號 廿三號 三十號 由澳門開晨早五點鐘往廣州

▲澳門代理沽票處美的路主教街四號

同益輪船有限公司謹啓

泰山船 來往港澳

泰山輪爲華南內河之最大最快船隻 船上佈置華美 廳房寬濶 貨位上落利便 貴客搭船附貨希爲留意

每日往港半夜兩點四十五分（澳門時間） 往澳下午五時二十分（香港時間）

省港澳輪船公司謹啓

法輪益達寶石快鐵輪

卽小寶石快鐵輪一艘 定本月其號到澳 其號開行 先往廣州灣 後到海防 如蒙附寄貨物及購買船票者 請到本公司接洽是荷

澳門代理處 水坑尾十六號 電話二四二三

香港辦事處 文咸東街一百三十號三樓

廣州灣代理處 西營丹社街五十四號 赤坎學堂街十二號

越南素華海防代理處 夏孟街四十六號

輪船公司總代理標公司啓

公信運輸公司廣告

敬啓者 本公司現爲適應時勢需求利便各界貨運起見 特在香港澳門廣州灣海防各地設立一最完善之聯運機關 定名爲公信運輸公司 承運一切貨物 所有貨倉駁船車輛及其他一切運輸工具無不設備安全 料理週到 諸君如有由港或由澳往灣及海防貨物委托代運 保證滿意 如承惠顧 請逕向本公司下列各辦事處接洽 定當竭誠服務 以副雅意 諸希留意爲荷

本公司各埠地址 澳門新填地街貳拾壹號 電話貳貳零貳 香港干諾道西柒拾七號肆樓 電話二一九八三 廣州灣赤坎龍總督街拾號 海防非力科街壹號

福安輪船 來往港澳

每日半夜二點往港 即日下午二點返澳

客脚 西餐房收二元 唐餐樓收一元 尾樓收六毫 大艙收三毫

本輪專載大幫貨物 收脚從廉 貴客附貨請到泰安旅社二樓或電話二四六八接洽爲荷

澳門總代理人許少東啓

茲有繁盛地點房屋鋪位貨倉出賃 如合意請到大堂巷十一號利行面洽

諸君請試！德記餛飩，粉，麵， 自覺口福不淺！ 如蒙光顧當即飭伴送到 蓬萊新巷一即叁號 電話六四肆 萬豐當

恭頌

警察廳長華探長暨各警探破案神速 敝萬前被匪竊去五千元如意貴重等物價值數千元經即報案旋蒙加緊查緝竟於最短時間人贓並獲足見警察廳長辦事認眞暨各警探探得高明 華探長起獲神速謹登報鳴謝 文第士街一號孫公館啓

新橋娛樂戲院 大日 賊王子 即日放映 馬師曾 陳雲裳主演 一場映完 下期兩套名片 摩登新娘上下集 葉仁甫 業非非 大口何主演 半毫起碼

城多利 即日放映 美高梅今年度香港趣情艷譽榮片巨片 影藝學院選入本屆十大名片 新聞電影主角 皇帝生涯 占士史超域 活名大傑作 舊歡新寵 生角加利格蘭 艷星傑嘉蓮 專合演

樂斯 即日放映 當今第一大明星 陳雲裳 新華影業公司古裝艷舞巨製 梅熹 王元龍合演 傑作得意最新 瀟湘秋雨

南京 即日放映 電話二二九一 二十世紀霍士公司天然五彩神話改編巨片 雲裳仙境 莎莉譚寶主演

海鏡戲院 即日放映 鄉下佬遊埠上下集 上下兩集一場映完 林坤山 唐雪卿 梁雪霏主演

本埠新聞

自殺案 昨連發生兩宗
一在亞堅奴前地跳欄命危殆 一在亞洲酒店服毒仍留醫中

（本報專訪）三巴仔亞堅奴前地、卽華僑學校門前空地欄杆、昨下午約二時二十分許有一身穿白恤衫、藍斜西裝褲、足穿軟底膠布鞋、年約卅歲、狀類電器工人之男子、乘人不覺、在此跳欄自殺、墮於該處橫街、當堂跌破頭部、及跌斷右足、鮮血淋漓、一時引動附近居民圍觀、途爲之塞、後召十字車到場、送入山頂醫院施救、截至下午七時許、仍不能言語、恐有性命之虞、查該欄之下爲墻、欄杆高約二丈許、當該男子

（白殺之前）有人覩其在該處徘徊良久、神志甚爲頹喪、一若心中有無限刺激者、一轉瞬間、卽聞撻然一聲、竟發生血案云、（民）

又夜姆街亞洲酒店、某號房、於前日下午一時、有一男子獨自一人到該號房中投宿、署名梁錦光、二十歲、中山人、入店後、幷無異態、迨至昨晨二時許、局戶潛在房中

（繕寫信書）寫畢、出門詰店伴以寄往本澳每函須郵費若干、維時其狀猶持常態也、詎至昨午十二時、潛在房中將預購之拉蘇服食半樽、未幾毒發、呻吟床第、爲店中侍役聆耗、卽推扉而入、見其口吐白沫甚多、

（知爲服毒）卽報知警廳、警廳據報、當卽派出華探到場查究、並電知山頂醫院派出十字車送之入院救治、查該男子服毒後、現仍留醫中、由警探搜出其遺下薙刀一柄、夾在枕中、幷遺下遺書一函、內書『自殺原因、與家庭及各親友無涉、梁錦光親筆』、又查該男子曾在港業汽車司機之職、後再行攻讀、家住下環街某號、其自殺原因、實緣

（婚姻問題）而致、因其原有未婚妻某氏、其家長對於梁之家庭印象不滿、不許其女適梁、其未婚妻以婚姻不自由、遂憤而自殺而死、事距今僅維時二閱月耳、至查其昨晨寄往家中之函僅自承在港自殺、而不詳書自殺地址、函內則大意謂『因婚姻不遂、憂者未婚妻之死、而致解除婚約、遂爾喪生、今余自殺、實與其無尤』云、（貞）

有烟無稅 黃梅被拘查究

（本報專訪）昨有小販女子黃梅、三十二歲、中山人、往新填巷某號、被警探發覺其出售未貼印花之烟仔、乃向其查搜、搜計共出烟仔七十一包、於是連烟一併將之帶解警廳查究、（貞）

女童候領

（本報專訪）本月廿三日晨早四時、曾有幼女黃珍、行至新馬路迷途、段警乃將之帶上警廳候領、據稱、年七歲、台山人、無住址、查該幼女迄今仍未見其家長上警廳認領、希閱報後、卽前往領回、庶得骨肉完聚也云、（貞）

潮水漲退

漲 上午十時十分 下午

退 上午三時四十六分 下午五時四十四分

持刀傷人案 昨解法院

（本報專訪）本月廿四日夜後十時許、蓬萊新街廿二號廣東理髮室店伴男子林紹、因與其同伴楊堯甫追討錢債衝突、持剪刀向楊之脅部猛刺一案、自經警方拘行兇者林紹後、至昨日經已備文移解地方法院詳究云、（貞）

天主教

星期五 聖心第八日 瞻禮六小齋 白

吾主聖心欲與我人相契、莫如於聖體聖事中、經云、我之骵悅卽與世人偕、耶穌受難前日、我切願與汝曹行此吃羔羊禮、可見聖心如何願人領主而相契、試問其日夜在聖龕內有何願望、必曰、願爾來領我、俾與爾結合相契也、耶穌顯現心時、又囑聖女瑪加利大屢領聖體、故我儕當副聖心意願、善領聖體、並爲賠補忘辱而領 聖心愛人、特於聖體、欲報主惠、欲求主恩、當屢領屢拜吾主聖體、

鴻合蟹欄 連日大幇靚蚧多到 特將各蚧割價平沽 羔蟹肉蟹 賣平蟹 每斤幾毫 嗜蟹顧客勿失機會 大益食家 澳門新馬路電話二三三四

協昌 雙黃咸鴨蛋 原塘蠔油醬 老正氣咸鴨蛋 香幼滑蝦酒 鋪糖心大皮蛋 天津各醬酒 （石岐鮮鷄蛋 石岐舊米） 老舖在果欄街十五至十七（電話）四六零

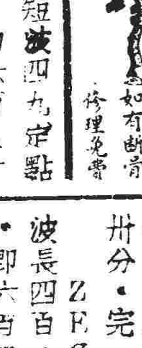
中醫 黎濟羣（特長）兒科 針灸速愈風癱脚氣痺軟腫痛 每日早晚十二時至四時在新街七二號正所 長春閣大藥材行特聘應診

熾記 壽衣 袍褂壽具。平貴均有 舖在草堆街八十九號

平安 即日全澳首次放映 華茂公司最新出品 失美從戎 蔣君超 梅綺 慧客串 就快全澳首次放映 大華公司粵語巨片 古國人妖

梁津記 顧繡 褂裙，長旛，神衣 賣草地街 電話二六六一

光華 樹嘜正鋼骨遮 維新街行代理 大街



澳門廣播電台今日播音秩序

CRY9澳門電台波長短波四九定點三咪達、卽六百八十千週波。下午一時十五分、葡樂唱片、一時卅分、葡語新聞報告。一時四十五分、葡樂唱片、二時十五分、粵語中樂唱片、醉打金枝、完。六時三十分、普月、（月兒胡美倫）、下花前（奔月）、七時天同慶（合奏）、七時、粵語新聞報告、七時十五分、粵語中樂唱片、霸陵傷別（張蕙芳）、七時四十五分、粵語中樂唱片、一夜皇后（陳徽韓、鄧明）、人約黃昏後（黃錦英）、八時、葡語新聞報告、八時十五分、西樂唱片、八時二十五分、葡語特別新聞報告、九時卅分、完。

ZEK香港電台 波長四百六十八咪達、卽六百四十個千週率。每日下午十二時至八時卅分、兼用短波三十一定點四九咪達播放、十二時半、潮福曲唱片、虎口餘生（玉梨年金等）、時代曲唱片、心兒跳（周璇）、我儂詞（張靜之歌（楊露茜）、夏日唱片、時刻報告、粵曲（李雪芳）、落花如夢（李麗蓮）、廣州小姐（病求婚（陳非儂）、男郡主問王寶釧之別窰（佩珊倩影）（譚伯葉羅蕙蘭）、天緣巧合、陽關三弄（吳楚帆影憐）、京曲唱片・二進宮（譚小培金少山等）戰蒲關（尚小雲）、南天門（王少儂）、昭君怨（杜南手風琴合奏）、二時卅分、完。六時、時代曲唱片、我愛我的他（嚴斐）、新生活、漁陽鼓片、青年歌詠隊、六時十三分、『兒童教育』演講、七時、新聞及粵語報告、七時十五分、國語報告、七時四十五分、新聞告、潮福、粵曲唱片、八時、西施之苧蘿月底情鴛（陳皮梅羅慕蘭）、訪艷（薛覺先）、何日君再來（白駒榮胡美倫）、紫娟留恨（徐柳仙）、神秘之夜之叫艇（大傻關影憐）、可憐的昭君（呂文成）、斷橋相會（李瑞青謝醒儂）、落花流水、九時剪春羅（合奏）、唱片、九時廿分、京曲風亭（馬連良）、罵曹（譚英）、丑末寅初（劉寶全）、探母同（令金殿裝瘋）、梅蘭芳（蕭長華等）、紅樓二尤（荀慧生）、漢宮秋月（蔣風之二胡獨奏）、十時、艷芳唱客途秋恨、桃花送藥、十一時、完、

本澳金銀行情

辛巳年六月初二日禮拜四晚市價目

	入	出
港紙換雙毫加	一八五	二八七
國幣換港紙	二〇一四	二〇二
國幣換雙毫	二五九	二六
農民換雙毫	二五六	二五七
市立券換銀	一六一	換國幣六二
重慶紙換銀	二三	換國幣八九

澳門廣播會電台歷史講述
一六二二年之戰勝荷蘭（上）

高美士教授授意 張翼之譯述

在一五六八年、葡國王約翰第三的幼子、名叫『什巴士當』、年僅十四歲、就承繼他的父親而做葡國王了。他生來身體結實、精神也好、他發夢都想着打敗敵人、而把基督教的教義、散佈到全世界、是受着當時葡國人在印度和菲洲所得到的勝利、所形成英雄的風氣而影响的、因此、他也想着令到自己的聲譽高起來、自己的國土擴張起來、於是乎編練一大隊軍隊、通過北非洲、該處有大部份地方、已是屬於葡國的了、這個計劃是一個阿刺伯的王子獻議給他的、因爲這王子給他的叔父打敗了而奪去了王位、他所以想着借重葡國的武力去恢復他的王位、葡王當時絕不遲疑的就接納了他的獻議、爲的是一則可以幫助這不幸的王子恢復他的王位、一則也就是宣揚自己的武功。

當其時、西班牙國是敵視葡國的、他們知道這件事、個個的心理都是希望葡王在非洲戰死或者戰敗、以待把葡國吞併、因此、西班牙王答允葡王、派他們的海陸軍去助戰、可是、到底沒有履行他的諾言。

在一五八〇年八月三日、葡國軍隊在幼王親自統率之下、在『亞加舍他草』和數倍他們的兵力的阿刺伯人接戰、雖然衆寡懸殊、葡人也佔了上風、不料當勝利的一刹間、有些賣國賊力主和戰、葡國人正在遲疑之際、阿刺伯人又叛亂起來、於是乎勢成混戰了、幼王眼看這個情形、恐難免失敗、他馬上好像餓虎擒羊一般撲入亂軍裏、不幸他竟然身受重傷、終於死了。

幼王死後、因沒人承繼、傳位他的叔父、名叫『殷理基』、他原是一位牧師、可是、因爲他老了、不久也就死了、他也沒人承繼、西班牙王『菲臘』第二、賄賂葡國各省長、實行侵略葡國、葡國當時因是經過非洲戰敗之後、人力物力都感缺乏、怎能抵抗得住呢、經過大小數戰之後、葡國和他的富庶的殖民地、也劃歸西班牙的版圖了。

西班牙自從戰勝葡國、牠更想着設立一大隊艦隊以便侵略英國、當時葡國的戰艦也有許多、西班牙王就想借刀殺人、先行犧牲了葡國的艦隊、給英人破壞完了、終於了。

在葡國未戰敗之前幾年、有些猶太人給葡國驅逐、逃難到英國和荷蘭去、在這些猶太中、有的是著名的學者、醫生、和科學家。當時、由海道去印度的海程、祇有葡國人知道、祇有葡國人可以由海道溝通歐洲和遠東的商業、可是、那被驅逐出去的猶太人、竟然把他們所知道的、都教給英國人、和荷蘭人、因此、葡國的滿載貨物的船、常常受着英國和荷蘭的海賊刼掠、他們當葡國的船是敵人的、因爲葡國給西班牙吞併、而西班牙又是他們的敵人。

西班牙一向是想劫弱葡國的勢力的、當然、他不肯派兵援助殖民地、也不肯接濟葡國的殖民地、因此、葡國先脫離他們的祖國而起孤立、繼而逐一淪落在英國和荷蘭人手上了、從此之後、在遠東、葡國屬地附近的商業、也給英國和荷蘭的人摧殘了、葡國人費盡幾許精神、流盡幾許熱血、才得到統治幾乎全世界的領土、一旦竟然給西班牙犧牲殆盡、而變成牠的敵國的贓物、幸而有些殖民地、經年屢月的拚命死戰、把侵略者擊敗、才保全至今。

澳門、就是這樣情形保全下來的。

在當時、澳門的商業是非常繁盛的、所有外國人、都知道這塊地方自『遠東寶石』之稱、所有中國出產的蠶絲、和歐洲所必需的、中國和日本出產的物料、都是在這里交易的。

荷蘭人早就想霸佔這塊地方、可是在這里的商業、一六〇一年至一六〇四年經過幾國和幾次向中國政府建議、都給中國政府婉詞拒絕、最後荷蘭人知道澳門是一個公開的城市、雖然、抵抗力當然有限、時徐光啓曾經獻議朝廷借用過葡國的鎗炮和炮手去攻打韃靼、而大奏膚功。

誠然、當時澳門的抵抗力是不甚強的、祇得三個準備不全的炮台、卽是『嘉思欄』『竹仔室炮台』『聖保羅炮台』、此外沒有其他所謂防禦工事、兵營裏祇得五十名步兵、和一百名稍知用鎗的居民、官許多是已經去了廣州辦貨到日本。

在一六二二年四月十日、荷蘭人經過嚴密組織他們的艦隊之後、組織成八艘戰艦、大的每艘裝備四十八口炮、小的裝備十二口、士兵一總有一千一人、在提督『黎道臣』統率之下、駛離『巴達維亞』、到了六月八日、他們會齊艦長『苗活』所統率的四隻艦、十日、就開始浩浩蕩蕩向中國海駛來。

提督把所有船上的士兵分成九大隊、在九大隊中、又分開先降隊和後備隊、每隊中三分之一是陸軍、三分之二是海軍、每一大隊分派六百磅軍用品、六桶火藥、三口野戰炮、一千只藥包、和六十架梯以備爬城。

這龐大的艦隊在六月廿一日就到了澳門的海面、他們早就預先在五月廿九日派遣兩艘艦和兩艘英國艦封鎖澳門的港口、爲的是想截獲由『疏鶴』『巴鈕』和『馬卡沙』駛來的葡國船、可是澳門的水師『盧布沙文度爺卡華玉』也早就洞悉他們的詭計、於是他派遣幾隻小舟、配足武器、實行護航、終於他們的船隻安全的駛回來。

聯合預先到澳門的兩艘艦的士兵、荷蘭人一總有八百人了、他們自信獨立就可以取勝了、他們爲避免英國要瓜分勝利起見、他們竟然拒絕英國艦隊參戰、又爲擊東擊西、轉移葡國人的注視力起見、他們在廿三日的傍晚、先行抱轟『嘉思欄』炮台。

翌日晨光熹微之際、這些艦隊又再次炮轟『嘉思欄』、葡國的炮才、也不示弱、還炮轟擊、交戰數日、結果荷蘭艦隊有幾隻艦被擊至重傷、沉入海底。

不久、芬蘭人把幾桶火藥燃着、爲的是想藉火藥的烟、配合大炮的掩護、來掩蔽他們的步隊三十二隻小艇的登陸、他們登陸的地點、就是現在岐關車廠後面的山脚、他們的鎗手是如此利害、當然他們是不難把把守這里的『卡華連奴』的步隊驅散、而成功登陸的、在這次小接觸之後、相方死傷自限、可是、荷蘭提督『黎道臣』的腹部竟然受傷、他們馬上就送他回艦、當然、荷蘭人是不會因此而餒的、他們繼續在『欣士剌非』的長指揮之下、向前推進、那些少數的葡國士兵和平民、怎能抵抗這排山倒海的奇襲呢、他們不得已且戰且退。

荷蘭人登陸之後、留下二百人在海邊、爲的是想預防給人偷襲他們的後路、佈署完了、就高視濶步沿途示威的到了一條小溪、這溪里平時是有許多人洗衣服的地方、在這一刹那、有一個義大利人叫『羅牧師』、是一個數學家、他是『聖保羅炮台』里的炮手之一、他每次發炮都打中荷蘭士兵中間、最後竟打中許多火藥、而致逐一把地爆發

法律告白

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任爲常年大律師 如有損害該報權益者 本大律師決以法律手續保障該報權益 特此通告 本律師事務所在新馬路一號R二（即平安戲院樓上）

雙料 人七草根素 出世啓事

本劑第一期出品五萬瓶已售罄 現鑒於本澳市地咯血特多 故第二期出品改爲雙料製劑 售價仍照原日（每瓶一元）出售 此啓 香港政府註冊忠信製藥公司謹佈（澳門總批發處—板樟堂街二十二號B二樓）（各藥房有售）

鳴謝 心肺病良醫關志雄醫生

鄙人患心跳胸翳十餘年後得榮隆金山庄司理盧一雄先生介紹澳門心肺科專家關志雄醫生診治約旬日則十餘載頑病完全消除特頌揚又爲醫生寓板樟堂街合介紹香港慎誠助庄黃孟啓

劉厚德堂啓事

本堂自民國叁拾年六月拾A起將自置舖業坐落沙梨頭海邊街五拾貳號記B〇一連四間及機器傢私等件租與精雅合公司正式營業、該租約租期爲五年及另有私存册）俟後該公司生意盈虧及在外揭欠等事概與本堂無涉特此登報聲明 劉厚德堂劉玉森啓

駁斥邵豪芫謬啓事

本公司購置之貨船船內機器初由邵家豪介紹在香港合隆購買經交易清楚自無憑邵家豪全無股份更無任何證據所云與本人合作誠屬荒謬之極特此登報證明 廣發公司梁彩啓

解 久咳 吐血

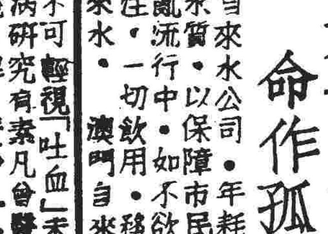
（咳久）成內傷病不可輕視「吐血」未盡屢肺癆不要憂心 鄙人對於此病研究有素 凡曾醫未愈時常復發者亦欲面詢疑難義務解答 嗎嬌石塘小新巷廿二號 廣州盧佐文啓

金城戲園緊急啓事

招協司理先生鑒日汝雖職院務停頓關於各項數目未見清理現目因勝合經將園棚拆卸見字請赴日同迅辦理勿延 迅仔金城戲園股東同人啓

招批田土告白

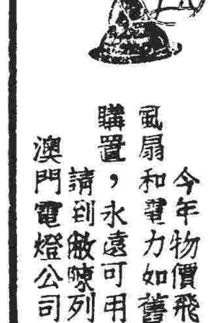
啓者本祖有嘗田三坵坐落新會禮樂鄉土名列後如欲批耕請到澳門大三巴四十三號地下與何少山面訂可也 土名三沙天成圍仔稅壹拾捌畝二又土名東邊沖北頭咀稅捌拾玖畝五土名茨菇落芙蓉園稅八畝四分 新會城何家大塘凌雲祖房長五峯祖家長何少山啓 民國卅年六月廿七日



不可以生命作孤注

自來水公司、年耗巨資、檢驗水質、以保障市民健康。在霍亂流行中、如不欲以生命作孤注、一切飲用、務用安全的自來水。 澳門自來水公司啓

電風扇



溽暑來了，若欲工作如常，食睡舒適，非用電風扇不可 今年物價飛漲，獨風扇和電力如舊，一經購置，永遠可用。請到敝號列所選擇欵式。 澳門電燈公司啓

妙特靈 皮膚病聖藥 藥水 藥膏

百年老牌 潘人和 支行 毛鷄酒 男子婦人風濕產後 毛鷄丸 調經止血 帶活養顏 呬嗌街

米糙街五號一樓（禪臣側）

郭友誠

醫師檢定

外科耳鼻喉病

濕毒瘡科 一般痛症 臭狐多汗

淡汗色汗 痔瘡病血 除瘤補缺 癰疽瘰癧 癬癩爛肉 皮膚痕癢

手腳腫軟 風濕骨痛 腎囊腫痛 血尿刺痛 眼面發黃 花柳白濁 聲嘶失音 風火喉症

耳聾耳鳴 耳痛流膿 鼻臭鼻痔 鼻塞流涕 喉癰鵝喉 喉痛喉風 鼻喉出血

耳膜破爛 耳閉耳花 鼻淵腦漏 鼻竇蓄膿 吞嚥障碍 鎖喉纏喉 喉核腫大

歷任嶺南大學孫逸仙博士醫學院廣州長堤博濟醫院醫生任廣州一德路石室前開業十有餘年國外專門研究耳鼻喉各項最新式專科器械已運抵本澳應用幷附歷年耳鼻喉手術成績標本以供病者參考 國府衛生部註冊二七四六號 廣州市衛生局四八四號幷經檢驗給專科證第七號

（統理）內兒全科

包（皮）

包皮過長阻礙發育易藏污垢導起手淫神經衰弱遺精早洩房事無力種種不妥現象醫者雖多近今市上不學無術之徒以廉價爲餌召誤人不淺凡患此者非常肉眼明瞭其要與關係健康人生幸福者錯過難返也許修下大醫師擅治此症聞名世界有二十年歷史經手治愈者難以數計今特推本服務社會此千載一時機會廉價優待過後難逢絕無痛苦行動如常有所早治理可也 診療所南灣東望洋街七號

夏葛醫科大學全科畢業前任本澳鏡湖醫院主任醫師廣州國強醫院婦產兒科主任

女醫師 **高輝德**

專醫 兒童身熱咳嗽 瘧疾 痛症熱症泄瀉 老手安全接生

接生費：外產八元留產五元附設留產醫務所 澳門新馬路九五號二樓電話：貳叁二八

國民政府實業部大本營內政部衛生局建設廳醫察廳兩廣總督英美政府註冊前任廣州博濟醫院醫師

郭子明 在新馬路贈診

免費診斷白濁下疳梅毒及合併症 設備最新式電動機械化治療器械 特樂最速效用根治疼痛頑固毒病

香港西藥行 統辦環球藥品 担保正貨 價目相宜 板樟堂前八號 電話三八五

脚氣良醫

弟患脚氣于茲三年屢愈屢發從未根本全愈其始僅見小腿微痛脚軟重墜繼而脚腫麻痺行動困難且見心跳氣喘胸膈鬱悶現蒙廣州內科名醫陳滿醫師施治全愈半載不見發作特此鳴謝 板樟堂街三十二號貳樓 鴻昌號馮祝恭頌

肚痛

不論急慢性腹痛滯痛扭痛刺痛服藥不見效者或濕熱痛肚疴水瀉紅白痢症大便秘結皆是胃腸受病本醫師在廣州專門學胃腸肺病十餘年經驗 特多白馬行醫院後街一號 電話二七二七 番出華醫師啓

德國新醫 **賈若翰**醫師 耳鼻喉專科 內外全科 診症時間下午三時至五時 診所新馬路維新藥房二樓 住宅竹仔室馬路十號 電話六二四 七七九

現任山頂國家醫院細菌學化驗師 **洛比士大醫生** 婦兒內外全科 皮膚花柳注射 特長耳喉鼻專科 醫務所板樟堂前地四號二樓 電話二貳二叁 診症時間下午四時至六時 星期日休息

廣州中醫 **陳任枚** 前任廣東中醫學校長兼廣東中醫院院長 來澳寓嘉野度將軍街七號 現遷對門六號照常應診

女醫師 **談清靈** 夏葛醫學院醫學士前任關相和醫院婦兒全科 精醫婦女白帶雜孕小兒發熱咳疴及新法接生 喃嘸園正街廿五號 電話：二四七五

石岐 **梁惠培專家** 痔瘺 薰花柳瘡科 現寓塘石和昌顏料店二樓由巷內上

廣州婦孺醫院主任 **高懿德** 寓荷蘭園和隆街廿五號地下 電話：二叁貳八

華南 陶英 兩雄會戰

協定每月舉行一次 首次已定下月六日

（本報專訪）月前陶英華南兩巨頭，商討、辦華南陶英乒乓團體賽，一則藉以聯絡兩會感情，一則免球藝生疏，此事兩方進行商討已數月之久，直至昨日始正式簽字，條約凡十餘款，俾得互相遵守，第一次比賽日期，業已擬定，下月六日下午七時半開始舉行，以後每第一個星期六舉行一次，以一年爲期，居時依算積分，以戰勝場數多者得獎，各項獎品係由陳公善送出，球員以七人爲限，正選五人，候補二人，兩隊早已互視爲勁敵，以後每月相遇，相信必有新奇作表演也。（金硯）

蒙德宏杯

昌明昨克紀中 今日戰事兩場

專方蒙德宏紀念杯賽，連日因軍警運動會影響場地，故暫停比賽數天，前日軍警運動會宣佈閉幕，故由昨日起，紀念杯賽、恢復舉行，查昨天秩序，四時半紀中對昌明，五時半世華對精華，時屆，紀中健兒精神奕奕，戎裝上場待戰，昌明亦下令動員，不過未足全隊人數，僅得六人從軍、法定手續完妥，球證陳少合鳴笛下令接觸，昌明戰將，身材紀較中高大、故雖以少敵衆，仍爭得中場優勢，不過紀中初生之犢不畏虎，前攻後守，甚有球路，惜作戰時未能採得密契戰略，加以身材關係，至爲昌明所乘，上半場○比一屈居伏勢，下半場昌明各將，已漸露疲態，紀中比時大可迎頭趕上，惜前鋒三將操之過急，臨門失之最後一脚，久攻仍無所得，昌明下半場後防被困，四面楚歌，滿以爲凶多吉少，不料球運興隆，一輪反襲，叠勝三球，遂結四比零昌明奏凱，紀中不敵，敗走麥城焉，第二場比賽無戰事，因世華精華雙棄權。查今天秩序，四時半華南對公娛，五時半拱北對電燈B，茲將昨天昌明紀中兩隊戰時點將探錄如后：

（昌明隊）李蔣 梁啓培 黃朋 李超 李華保 胡景瑞

（紀中隊）梁鉅 潘燦 袁天照 朱耀 李文渭 梁少希 忠霖 偈飛 李文（荒）

張雪峯氏導演「明末遺恨」

明晚開始公演 籌款辦理民校

（本報專訪）華僑中學，爲該校民衆學校籌款，敦請著名導演張雪峯担任導演古裝愛國劇「明末遺恨」，查該劇定明晚假崗頂戲院演出，目下銷票成績甚佳，該劇在澳門公演，以此次爲第一次，佈景之堂煌偉麗，相信破空可紀錄，燈光方面，第一幕至第三幕，變幻甚多，聞此批燈光係由張氏經幾許艱辛運來應用，在澳門方面，未能多覯，後台工作人員，總數在四十人以上，演員方面，亦係由優秀演員鄧竹筠，梁寒淡，鮑洛夫，鄭玉魂，葉大鵬等担任云，明晚八時開演，六時半開始售門券，如此佳劇，想必擠擁不堪也。（金硯）

華南體育會 祝捷會

昨假國民叙餐

（本報專訪）華南體育會，昨日下午九時假國民餐室舉行祝捷會，慶賀乒乓隊榮獲本澳乒乓聯會主辦之高級團體賽，中級團體賽，女子團體冠軍，及全澳單人比賽四項冠軍，查昨夕赴會者，除該會主幹麥荆雷，鄭樹芳及男女球員黃永年，鄭國樑，龍曼妮，李影娥等二十餘人外，復有會員之親友與來賓，濟濟一堂，極爲熱鬧，同時並有各種娛樂助興，夜半二時叙餐後始畢會，直至三時盡歡而散。（荒）

乒乓友誼賽

虹星勝鵬社

虹星乒乓隊，承華僑中學鵬社之約，於昨十二時半在華僑球室作一度友誼比賽，戰來頗爲可觀，打出不少精彩緊張場面，虹星卒以四比一克鵬社，茲將戰表錄於後：

（虹星隊）（鵬社隊）
梁熾堃負容永添〇比二
梁啓就勝馬榮漢二比一
李國良勝寶寶檢二比〇
劉鴻沅勝許兼善二比〇
羅子華勝寮華初二比〇

常食蛋黃脂 烟槍永拋離

提神 解癮 開胃 潤腸

港澳各大藥行均有代理

▲本澳代理新馬路正興藥房新馬路萬豐藥行康公廟前恆安藥房 總經理陳國彬

在廣州時一向專醫耳喉鼻 來澳門後一向專醫耳喉鼻 設備盡屬耳喉鼻科器械 臨症盡屬耳喉鼻科病人

耳喉鼻專科 麥嘯皋醫師

澳門白馬行醫院後街 電話二七二七 原日醫所廣州十八甫西

鄙人自大阪帝大實習博愛會醫院任職廣州開業以至來澳執業一向專治耳喉鼻科前廣州市衛生局取締似是而非的專科醫師時蒙當局發給耳喉鼻專科證或府衛生部註冊十治專科症以俗名略舉一二

耳部腫痛 耳內刺痛 耳流臭膿 耳瘡耳癤 耳癰耳疽
耳瘤耳花 耳外濕毒 耳聾耳鳴 耳內閉塞 耳膜破爛
喉音腫痛 吞嚥障碍 喉癰喉風 鎖喉纏喉 喉部梅毒
風火喉症 惡毒鵝喉 喉核腫大 聲嘶失音 一切喉症
鼻管閉塞 鼻流濁涕 鼻腔出血 鼻痔鼻蛇 鼻癰鼻疽
鼻瘤鼻吹 鼻部梅毒 鼻骨脹大 鼻竇積膿 鼻淵腦漏

服養陰清肺湯無效之喉症宜速治理免誤（診症時間上午十時至十二時下午三時至六時）

衫襪專家 利工民 國內外最著名

▲本廠衫襪本澳並無代理諸君惠顧請祈留意▼

澳門營業部 草堆街廿七號

愛蘭止咳露

化痰止咳 療肺防癆 遠年咳症 徹底清除

總發行香港上環大馬路三零八 埠均售

澳門中西 宗東 德圖 中西 香港 益壽 謹記 各號

歐家全

外科聖藥 **癬癩皮膚水**

清毒斷根 殺菌止癢

澳門行澳門近西街十七號 香港行香港永樂街

筋骨腫痛治愈神速

僕患手足筋骨腫痛初時小腿麻痺腳面微腫骨節刺痛行動困難歷經調治幷無效果幸得友人雷昭明君介紹板樟堂街卅二號一即國華醫院左鄰一廣州內科名家陳滿大醫師診治蒙施新法旬日而腫退痛除誠聖手也特此鳴謝 捨成昌恭頌

日本皮膚花柳細菌檢驗畢業 **黎啓康醫師**

精醫：皮膚濕毒膿疹瘡癰疴疥癩癬軟硬疳梅毒胎毒新舊白濁小便刺痛血尿腎囊腫脹

驗：梅毒痳瘋肺癆白濁傷寒發冷河米巴痢數血球糖尿蛋白尿虫卵等 歡迎同業送驗

水坑尾街三十七號

▲東京帝國大學專科畢業▼ ▲光華醫學院教授兼主任▼

崔偉邦（專治）兒科

久熱久咳 疳積蟲病 夜眠好哭 肚疴嘔奶 急慢驚風 痢症腫症 肺炎感冒 肚脹肚痛 厭食瘦弱 胎毒濕毒 瘡癬疥癩

統理小兒各病 白馬行廿四號

佑生銀號

地址：十月初五街一三九號 電話：匯兌部七七五 找換部二二八一

營業種類：找換部 匯兌部 各埠聯號

各國貨幣 各種公債 金錢銀元 代收仄紙

通匯地點：香港 上海 昆明 重慶 梧州 桂林 廣州 佛山 韶州 肇慶 新興 羅定 台城 新昌 荻海 長沙 公益 雙水 單水 江門 會城 開平 赤坎 鶴山 沙坪 中山 容奇 桂州 黃連 勒流 龍江 倫教

各埠聯號：香港安銀號 廣州廣榮銀號 佛山佑興銀號 新昌福昌銀號 福豐銀號 勒流佑生金號

電匯票匯信匯均可 匯費從廉快捷妥當

明末遺恨專刊

香港華僑中學澳校
為民衆夜學籌款義演

刊前語

容大均

從華僑中學裏，由本學期開始，一切新課程，體育活動，與學習方面都表現得異常新鮮，熱烈，和有為的同學精神和氣象，正如晨朝之於一日生活中特別感覺到清醒，當在寒氣尚未消失時學校學生自治會組織和工作問題，先就被全體同學所切密注意，終於在三月中旬我校底學生自治會組織便告成立了；

由學生自治會裡各部門分別工作，而生活部為着鑑於僑胞失學兒童繁衆，與實行普及教育，在一般平民身上起見，而發起組織「華僑民校」，在我們工作原則下當然是要使失學者不花錢，同時時間上又要不妨礙他們工作之下，故授課時間決定在夜晚了，「華僑民衆夜校」便在原則下確立了；

在創辦期中經費，是由學生會經費撥出一部，當創辦期中還得着各位先生慨助而得以維持到現在，但民校底學生日多一日了，而經費方面在極限中而成了莫大困難，我們底民校是依照原則下辦理的，不花錢，凡是入學學生甚至連書籍，紙張，也是全由民校供給的，所以經費在目前便成了一個極大極大的問題了。

為着掃除文盲，普及教育，救濟失學者，呼籲起見，便發動一個大規模的演劇籌款，於是迅速地組織了一個「為民衆夜校籌款委員會」了，由籌委會生產後，便立即派員到香港，敦請名白話劇導演張雪峯先生磋商，蒙張先生鑑察為民校籌款意義重大，立時便答應了，故為民校籌款演出便堅決確立了；

關於劇目的選擇問題，由籌委會與導演決定在原則下劇本方面，本身價值是宏偉的，而效果也要相當高準的，同時是要適合當地，結果選出了「明末遺恨」并經呈當地政府批准得以上演了；

關於演出時之演員固然是由「華僑中學劇團」負責演出，同時學校方面訓育部會為着「戲劇與教育」連系，舉辦班際戲劇比賽，故從此次比賽中選擇，精幹演員特別的排練下演出；

服裝與燈光，油彩與景幕等等，蒙張雪峯先生與及在話劇界名仕不辭勞力下，為我創辦得適適當當了，并在時間上的約束底下，排練而直到演出時，我們是絕對不敢奢望怎樣大成功，然而為着救濟失學者呼籲，與及掃除文盲底意義重大價值外，在澳門裡，也藉此推動「教育與戲劇」運動，我們僅在青年工作崗位上，向着捐助慈善教育者社會人仕表示感謝。

關於「明末遺恨」

馬嘶

「明末遺恨」，又原名「葛嫩娘」「碧血花」，是歷史家魏如晦先生成功的新作，牠底史故的內容，是取材於余漫公的「板橋雜記」，是以葛嫩娘和孫克咸為主線的劇作，牠能够用輕鬆的筆法痛快有力地描寫明亡時諸多英雄烈士的捨身為國，妓女們如何不屈不降的脂粉從戎，暗示着眞理，激厲着革命者的鬥爭，這實在是一齣價值底成功的新作。

現在我從劇作的主題去談談，作者在第一幕將近結束的時候，會借了孫克咸的嘴念過宋文天祥過零丁洋的兩句詩道：「人生自古誰無死，留取丹心照汗青」這兩句詩，讀來沉着有力，雖然作聲，這可說是能够點出了這個劇的主題，不過作者除了倡導這樣的「浩然正氣」之外，他還說明了明朝所以覆滅的原因，當時的權奸當道，宵小跳梁，而一般的封疆之臣，又復擁兵自衞，而另一方面是描寫出當時的忠臣士，奔走呼號，烈到死不屈；這慷慨激昂大義凜然的動人寫作，眞是令我們不期然的便溜出了幾句文天祥的正氣歌來「時窮節乃見一一垂丹青——是氣所磅礴，凜烈萬古存，當其貫日月，生死安足論」？

其次便是關於那劇作的結構了，「明末遺恨」的取材，固然是適當主題，固然是適應現實的需求，可是意識固然正確，如果沒有完善與技巧的方法去寫作時，則這一種題材的採用，不特會造成弄巧反拙，而且更會發生了不必要的危機來。

現在魏如晦先生對這「明末遺恨」的寫作，是用一種技巧的世界觀去把明末的史故結構成一個感人有味的喜劇，不過魏先生寫成這喜劇，並不是浪漫的樂觀主義的態度，而是用辯證法去寫作，即如在第二幕寫鄭成功的轉變，並不機械的開始便和他的父親衝突，他還不忘記了當時的封建制度他父親雖然幹些無恥的事，然而他一先也不敢馬上和父親爭鬧，但後來經過母親的勗勉，的訓導，和葛嫩娘叔父的激厲後，他便激起了反抗的雄心，大義誠親底毫不留戀的奔回前綫，這樣的寫法是眞實底技巧的成功寫法。

在每一幕的描寫，都有其很濃厚的戲劇性，每一幕都有着高、潮，使每一幕都使你驚心動魄的停頓呼吸，如第一幕鴻逵的上場，第二幕鄭成功的拔劍劈桌，第三幕的高金子審叢刺，第四幕街，葛嫩娘斷舌血噴博洛，這全劇底緊張刺激的緊密結構，實在是近代劇作中所少見。至於「明末遺恨」的裝置方面也，有其超𣊬底藝術的存在，因為牠的裝置，完全捨棄了那種庸俗的複雜的自然主義式樣的裝置，而採用樸實的「劇」的需要來設計，例如第一幕的妓院裝置，是用樸素的線條——雕欄，短牆的光、來表示秦淮河的風水色同時更用那些掛在壁上的樂器來暗示出這院裏人物的高雅，在構圖上還應用了布幔柔和的曲線裝飾得舞台更為美麗與出濶，在第二幕來講，裝置者也僅以最簡單的柱子與布條來代替了什麼鈎心鬥角的雕樑畫棟，而仍隱存的特有其富麗與堂皇，這一點就是話劇藝術底革命的新貢獻。

其他如服裝，照明等各方面的處理與調整，都異常的調和與出濶，總言之，這「明末遺恨」無論在題材上，結構上，裝置上，都有其獨到的地方，這劇作有其獨到的輪廓，就是新型底革命劇藝的產物，至於該劇的精緒與深意，是時代底現實的需求，無論在文運，劇運，與抗建各方面來講，也有其偉大的價值與貢獻。

明末遺恨演前語

張雪峯

「明末遺恨」似乎對着我有特別地留戀，去年在香港我會經担任作首次的粵語演出，跟着的還有着友人們的商請負責作國語買演；後來，為着工作關係我往陪都參加「中製」工作，是時，也適着陪都銀行界舉行籌賑大會，又邀請我排演這劇，整整一年過程，我在各地以各種方式演這「明末遺恨」，連這同的中華僑劇團上演，先後凡四次。由於時代的使命與劇本的藝術創作的成功，我感到在此時此地上演，格外地有着它底殊特意義。

一切藝術，必需在它底社會環境底原則下作它底實現基礎，戲劇藝術當然不能例外；所以，明末遺恨以舊瓶裝新酒方式，灌輸着新的意味，把握歷史，反映現實，它無疑地是盡善盡美地執行起它底時代的任務，有力的發揮它威力。

「明末遺恨」是以現實的作風，完成了它在藝術上的成功，它把歷史淋漓的分析過，并且暗示出一個強力的答覆，這個答覆，相信每個中國人都在心里顯着同情。

經過三十餘個鐘頭的排練，由于演員們的犧牲了不少寶貴時間，仔細的探討着角色的輪廓，並且，找到了多位老朋友的幫忙上演，同志們的趕着日夜設計與製造景物服裝等物，這劇總能依期出現在觀衆們的眼簾。

「無可否認的，處於物質條件會乏下的澳門，出演的方式與劇本內容，我們一定受了限制；不過，我也同時地很相信，無論如何，艱辛我總盡我方法技巧地間接地暗示出原作上的要求，表達出時代要求的呼聲。

這劇的上演，我實在不敢自信，能夠盡滿足了時代要求，我只希望能够供給熱望着「明末遺恨」的友人們一些微的精神糧，協助劇運行從上一條戲劇輕騎部隊。

末後，我還熱望着「明末遺恨」上演以後，希望澳門還不斷地增加這樣的劇運輕騎隊，站在時代崗位上，國家所賦給我們的使命上以間接或側面的使用這藝術……

由澳門劇運說到「明末遺恨」的上演

—李一丹—

澳門的新戲劇運動（話劇），在複雜的社會環境下，封建色彩還密密的包圍着這地方，故此澳門的×運在量與質，顯然地是異常的落後，無疑的，是站在戲×藝術的價值，是站在時代之輪的前面，本身的它有着發展它的特殊戰鬥，機構，如果把它適應這個年代和苦辛地，宗成戲×藝術的基礎，正面的或側面的，直接的或間接的爭取大規模的演出，我們必需要急亟地堅决執行起這個任務。

「明末遺恨」今同的由「僑中」×團公演，動員着極大的人力與物力，由張雪峯先生負責處理公演，此時此地的澳門，無論在時代的崗位，或藝術的使命，實在有着它底不平常的積極意義。

「明末遺恨」，在孤島上演一連三十六天共七十一場，觀衆數量打破孤島空前×壇紀錄，同年的在香港三大×團以粵話國語方式出演，也驟緊香港的戲×空氣，本×創作上的成功，以歷史事實，達到戲×藝術的最高峯，「明末遺恨」×作是成功的了。

「華僑×團」這次在張雪峯氏領導下在澳門作陣地出擊方式，集中粵港澳的戲×門士上演，經過了多日來的加緊排練已定本月廿八，廿九，卅，一連三天，在崗頂大戲院，與澳門人士見面了。無疑地這突擊方式是會衝破澳門一切沉悶的戲×空氣！

（以×代劇）

我的話

鄧竹筠

一個演員，對於他（她）所扮演的角色不感到興趣，或者，對於他（她）所扮演的角色不能充分地了解，在劇中祈求着角色的效果，必然地是微乎其微；當然啦，在創造戲劇從業員時期，藝術固然是能够把握戲劇藝術造就，但，在另方面，如果演員對該角色個性把握，還在深深地隔閡，顯然地是不能完成他（她）的天才創作。同樣地，劇本的在人們要求與藝術的價值上，也需要每一角落得到同情與擁戴，才可完成戲劇的價值。

我愛「明末遺恨」，我更愛「明末遺恨」這個劇本，以分析史實來解剖現實，完成了最新藝術的創作上成功！

我愛「明末遺恨」里的葛嫩娘，自從去年在香港我担任着這個角色的上演，雖然先後只有兩天，但，直至現在我對她的浮影還沒有遺忘，「葛嫩娘」我欽佩她的壯洸，果敢，我更欽佩她的志節，寧死不降，並且在大衆心里發出有力的呼喊「大明朝的人，永遠不會口口屈服」，在這階段，這慷慨，壯烈的事績，寄居在海外的同胞們，我相信是熱烈地渴望着。

一年長的過程，今回適逢「僑中劇團」為「民衆夜校」籌募經費，集中了極大的人力與物力，全神注在「明末遺恨」的上演上，我承着這群熱情青年的邀請，幫牠客串重演「葛嫩娘」一角，為着社會事業，時代使命，我對此劇興趣，實在是覺到義不容辭，尤其是在澳門上演這劇這個角色，更覺到有特殊地興奮。

以戲劇史還嫌不够，演員技巧還嫌不足的我，一向在担任這角色的扮演，時刻存着一片的忐忑心靈，幸喜我對這角色有充分的同情和格外地了解，或許會彌補我的演技粗淺，不過我相任這角色的時候，不敢在奢求意外的成功，我只期望能够表達「葛嫩娘」一生的意志與事業罷了。

（醫咳保險大王）
為醫咳者多，敢決生死者少。唯一驗準確根本治療指日痊愈保證永無復發　醫咳專家經驗多年按脈能知有治無治生死之症檢
謝漢楨　專醫久咳肺癆　內傷吐血　哮喘痰鳴　破金潮熱
神農醫社　△醫社雀仔園街市柯高街二十號　▲剪此告白到診免費▼

齒科口腔外科　李天賜牙醫　增設X光室啓事
本所現添置美國新型X光鏡機舉凡口腔牙齒透視像及人體各部透視像均可為社會人士及牙科同業與醫界服務此啓　醫務所：板樟堂路十號電話：七六九

柯道十五片關　電池廉價發售　海傍七十三號即交通船碼頭對面　成記鹽務公司啓　電話：貳貳八四

鴻昌隆傢私夾萬店　專營各款新色中西美術傢私租賃發客兼設計廳房美化佈置承接裝修大小工程特聘名師用科學化機械巧造各種噴油保險鐵夾萬數十款俾供各界取用如蒙賜顧無任歡迎舖在三巴門門牌由四號至八號
昌泰傢私店　代理本澳鴻昌隆保險夾萬各款中西美術傢私租賃客峙聘名師專理設計廳房佈置如蒙光顧無任歡迎　舖在三巴門門牌十四號　電話：二七八二

湯文令醫精　介紹：高可寧　梁後源　傅德蔭　鄧祥　徐偉卿　黃叔平　梁彥明
美國電療醫學博士　歷任光華醫學院主任教授現任澳門泰興又成總公司常年醫生　醫務所：澳門新馬路一號G二樓　電話：二三二九
內科婦科兒科肺病　無痛脫痔
特設電機專治　花柳皮膚　眼耳鼻喉　失眠脚氣　香港爛脚　風濕骨痛　胃腸氣痛　神經衰弱　頑癬痘瘡　電療白濁白帶限一星期痊愈

電療物理治療專科　醫師畢路士
神經衰弱　健康電療　奇難頑症　風濕骨痛　四肢痲痺　血貧血虧　跌打扭傷　治療矽　改善曲線
板樟堂巷四號樓下　診症時間：下午四時半至八時止（逾期不候）

小兒肚疴　幸獲速愈
小兒秉中患泄瀉大便青色每日十數回狀如粥渣起泡沫含有似涕狀之膠質及灰白色之粒狀物嘗治理數月毫無功效後得白馬行廿四號偉邦大醫師診治數日竟獲全愈▲崔醫師係東京帝國大學畢業曾在東京順天堂病院服務歷任壽東光華醫學院教授兼主任醫師壹均腸專門兒科故可稱為兒科聖手特此介紹聊報大恩　金雄一頓

徐淞醫生館新到德美國最新發明最奇效各種電療儀器及新出藥品……
專治　肺癆病　婦人病　白濁病　肺炎症　咯血症　丹毒症　白斑症　腸萎病　小兒病　梅毒病　哮喘病　糖尿症　瘰癧症　瘡熱症　神經病　心腎病　胃腸病　脚氣病　腸痛症　鵝疾症　百日咳　痢疾症　風濕病　肋膜炎
館板樟廟前街十一號　自動電話塗零零　徐淞醫生館啓

介紹良醫
徐淞大醫生林清輝女醫生學行純博醫術神妙鄙人常患腸胃疾迭蒙徐林兩醫生診視均即痊可家伯漙成年逾古稀本月十一晚突然小便不通症狀危急即延徐醫生診斷為砂淋閉塞症立施手術在尿道將砂粒取出轉危為安感銘之餘謹為介紹俾病者知所問津焉
律師林蔭民謹啓　板樟堂街十一號二樓（電話：六零零）（羅巴度律師樓）

省港澳岐　中西大藥局廣告
統辦各國名廠原料良藥發行　經理各名家中西著名藥品　零沽批發價格相宜担保正貨
總經理程壽南　外治發冷膏
地址：新馬路五十七號電話三八零號

▲本報小廣告▼　▲費用廉效大▼

濕（毒）
乃世人對皮膚病之統稱實則皮膚病有急性亞急性慢性頑性之分辨別不清用藥則無效輕則不易起劇烈變症本所皮膚病藥包羅萬有一經診斷採用能促短時間治愈　米糙街五號　郭友誠醫所啓

胃腸肺病專門　擅長　潘拙菴
紅痢白痢　疴嘔肚痛　心胃氣痛　小兒泄瀉　咳嗽哮喘　肺病咯血　發冷發熱　脚氣水腫
白馬行醫院後街二一號　電話七二七

精國名醫　李士生醫
統理內外全科擅長婦科及花柳割症
診症時間每日上午九點半至十二點下午二點至四點
住宅近西街二十七號電話三六〇

崔廷直　崔熾生醫專　小兒雞咳
肺癆　咳血　久咳　痰咳
卸百日咳連咳四萬數十聲喉彎曲腰面赤流淚或血痰出　三巴仔街二十號二樓

葉溢泉醫
花柳蘇痨咳血癰疽瘰癧瘡跌打駁骨婦人產後風癰割瘡喉科疳積　秘製紅膏藥醫拔毒生肌　所在菓欄街內里圍二樓

廣州　黎鐸醫師　本澳白鴿巢　電話二五二一號

白濁痳疔　新法速愈白濁痳疔橫痃　潘夢雲醫師啓　馬路七號二樓

費禮喇博士
前任砵度大學教授現任國家醫院醫生專理內外婦兒科特長解剖手術醫所新馬路十八號貳樓郵局傍石級上轉右電話八四六　診症時間四時至六時　住宅西環媽閣山電話七八七

廣州　瘡科專家　羅惠良　授任新四寓一馬路仁伯號

陳愛蓮　特長婦科白帶經痛閉經皆能包理醫所國華戲院側仁安里六號

澹馨雲　婦科水　調經聖藥　女界之寶　發售處：新馬路七號澹馨雲醫所

醫師　王德光　貳龍喉文第士街二十四號　電話：五貳八

招達和　招牌塲祖傳瘡疽瘰癧皮膚花柳科眼耳鼻喉科婦兒科　白馬行三號A

牙醫　李恩賜　白馬行醫院後街兒眼園二號

廣州　周活民　柯高馬路十三號

廣州　梁心堯　二龍喉文第士街廿號

醫師　周貫明　新馬路一號　電話：五八一

廣州　蘇炳麟　高柯大馬路十五號

鼻（塞）
鼻塞流涕影响呼吸困難腦刺服藥了能愈宜詳究鼻內變化直接施藥或電療或手術務去病灶始可根治本所鼻科藥與器械完備診療效果病者稱意　米糙街五號（一板樟廟側）　郭友誠醫師啓

狐臭
如肯接受注射毀滅汗腺法或剷根手術保證永遠不臭術時無痛術後行動如常無碍工作絕無危險　米糙街五號　郭友誠醫師啓

小廣告欄

痕癢精　統治皮膚　售一毫　新馬路一夜　風流百日愁　新馬路

瘋　新法醫　[illegible]

貨車出讓　主人遠行有新舊貨車多輛出讓接洽處：羅巴度律師樓林健（平安戲院右鄰二樓）電話：七四〇

招請職員　茲有某綢緞公司招請富有經驗貨員及能克苦耐勞並無不良嗜好為合格薪金優裕若有志者請上午十時至十一時到板樟堂街茂盛綢莊面商

租賃洋房　茲有某人欲租洋房一座需要七個以上房間及工人房水喉俱全為合格如有願出賃者請投函本澳郵政信箱壹玖叁號約期接洽此乃住眷租用

陳族綿壽堂
（啓事一）本堂帛金會現改善入會辦法．定供金．每一帛金四毫．提高帛額．歡迎同鄉加入．每月只供起碼一百元至二十元止．按年遞加五元定額由三十元起．各處均有報名處．詳細章程歡迎索閱．會址在關前後街十號
（啓事二）本會會員換領新部，因印刷時間稍遲 [illegible]